

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 130 (2004)
Heft: 14: Wettbewerbe vor Gericht

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Brandschutzgläser Pyrostop und Pyrodur

Das Funktionsprinzip der Brandschutzgläser Pilkington Pyrostop und Pilkington Pyrodur basiert auf einem schichtweisen Aufbau aus Floatglas-Scheiben und dazwischen liegenden Brandschutzschichten mit einem hohen Wassergehalt. Die Gläser haben raumabschliessende Wirkung und gleichzeitig eine thermisch isolierende Funktion, im Nicht-Brandfall sind sie transparent. Die Pilkington-Gruppe bietet Brandschutzgläser an, die – eingebaut in entsprechende Konstruktionssysteme – die Anforderungen an fast alle Feuerwiderstandsklassen abdecken. Bereits die Brandschutzgläser für E-Verglasungen sind mit Eigenschaften ausgestattet, die zu einer Reduktion des Strahlungsdurchgangs führen. Zum Vergleich: Im Verlauf eines 30-minütigen Brandes gelangen durch eine im Brandfall transparent bleibende Verglasung (z.B. Pilkington Pyroshield resp. Drahtspiegelglas) rund 50 % der Energie. Mit Pilkington Pyrodur sind nur etwa 10 % der Energie des Feuers auf der feuerabgewandten Seite messbar. Bei Pilkington Pyrostop, dem Produkt für EI-Verglasungen, sind es noch 2 %.

Pilkington (Schweiz) AG
4806 Wikon
062 752 12 88 | Fax 062 752 12 06
www.pilkington.com

Explosionsschutzklappen

Trox Hesco AG bietet eine Alternative für Brandschutzklappen mit pneumatischem Stellzylinder: die explosionsgeschützten Brandschutzklappen mit elektrischen

Federrücklauf-Antrieben und Kommunikationsgeräten. Für die Ansteuerung (Kommunikation) sind ebenfalls explosionsgeschützte Komponenten lieferbar (auch für BUS-Systeme wie beispielsweise ASi-TroxNetCom). Die Anwendungen sind sehr objektspezifisch, eine Fachberatung durch den Hersteller ist daher empfehlenswert.

Trox Hesco (Schweiz) AG
8630 Rüti ZH
055 250 71 11 | Fax 055 250 73 10
www.troxhesco.ch



LED-Dekorations- und Orientierungsleuchten

Levy Fils AG ergänzt sein Schalter- und Steckdosenprogramm mit Dekorations- und Orientierungsleuchten mit LED (Light Emitting Diodes). Die Leuchtfarben Weiss, Rot, Orange, Grün und Blau, homogene und punktuelle Lichtverteilung sowie die Beschriftung mit Text oder Piktogrammen eröffnen diverse Anwendungsmöglichkeiten. Die Beschriftung der Orientierungsleuchten ist einfach:



die Leuchten werden mit Folie hinterlegt, die Vorlagen zu Text und Piktogrammen können auf der Website www.levyfilms.ch ausgewählt und auf einem handelsüblichen Laserdrucker ausgedruckt werden.

Levy Fils AG | 4013 Basel
061 386 11 32 | Fax 061 386 11 69
www.levyfilms.ch

STELLENANGEBOTE

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir einen jüngeren **dipl. Bauleiter oder Architekten FH** mit Berufserfahrung in der Ausführung von Hochbauten. Wir erwarten von Ihnen ein sicheres Auftreten, eine selbstständige Arbeitsweise und Routine in der Anwendung von Bauadministrationssoftware. Es erwarten Sie vielseitige Projekte in einem zukunftsorientierten Arbeitsumfeld.

ARCHITEKTEN GRUPPE

architektengruppe bircher roth von arx ag im ifang 10 5000 aarau
tel. 062 823 05 04

H.P. BIRCHER C. ROTH C. VON ARX
DIPLO. ARCH. FH/TS AG 5000 AARAU

info@architektengruppe.ch

www.architektengruppe.ch

i

SK&

Unser mittelgrosses Ingenieurbüro im Zentrum von Zürich Altstetten, mit Zweigniederlassung in Zug, ist im konstruktiven Wasserbau, im Hochwasserschutz, in der Gewässervermessung, im allgemeinen Tiefbau sowie in der Bauwerkserhaltung tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams in Zürich suchen wir in den Bereichen Projektierung und Bauleitung einen initiativen

dipl. Bauingenieur

Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- Flexibilität und Teamfähigkeit sowie Selbstständigkeit
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Freude am Lösen von anspruchsvollen, nicht alltäglichen Ingenieurproblemen
- einige Jahre Berufserfahrung im allg. Tiefbau/Wasserbau oder im konstruktiven Ingenieurbau

Von Vorteil ist es:

- wenn Sie auch im Privaten einen Bezug zum Wasser haben (Wassersportler, Taucher etc.)

Wir bieten:

- entwicklungsfähige Stelle
- vielseitige und interessante Tätigkeit unter fortschrittlichen Arbeitsbedingungen
- gut eingespieltes Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für Fragen steht Ihnen unser Herr R. Staubli gerne zur Verfügung.

Staubli, Kurath & Partner AG, Ingenieurbüro,
Bachmattstr. 53, 8048 Zürich, Tel. 01/433 13 53

www.wasserbau.ch

**SBB CFF FFS**

Der Auftrag von Engineering Bahnsystem ist die Entwicklung der Bahnanlagen nach aktuellem Stand der Technik und unter Einhaltung höchster Standards sowie minimaler LCC. In unserem Bereich Benchmarking und Innovation in Bern suchen wir für ein kleines Team eine dynamische und motivierte Persönlichkeit als

Projektleiter/in Innovationen Bahntechnik

Sie leiten selbstständig Innovationsprojekte in den klassischen Ingenieurdisziplinen (Bau, Maschinen, Elektro). Sie arbeiten im Auftrag der verantwortlichen Fachteams und eng mit den Spezialisten aus Ausführung und Unterhalt zusammen. Sie unterstützen die Leitung in der Prozessführung/Gesamtprojektleitung Innovation. Zusätzlich erstellen Sie Studien zur Produkte-Strategie der Bahnanlagen und wenden dabei die Methoden Benchmarking und Life-Cycle-Costing an.

Sie verfügen über eine Hochschulausbildung (ETH, TU, o.ä.) als Ingenieur/in oder gleichwertige Ausbildung. Interesse an der Bahntechnik und idealerweise entsprechende Kenntnisse ergänzen Ihr Profil. Ihre Projektmanagement-Kompetenzen haben Sie bereits erfolgreich unter Beweis gestellt. Zu Ihren persönlichen Qualitäten gehören vernetztes und konzeptionelles Denken. Als interne/r Dienstleister/in beweisen Sie Initiative, Teamfähigkeit und Belastbarkeit. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der jeweils anderen Sprache. Englisch wenden Sie als Arbeitssprache an.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Rolf Steinegger, Tel. 0512 20 58 93, E-Mail: rolf.steinegger@sbb.ch. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal, Beat Graf, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Ref: 12632

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

KNELLWOLF

Den nächsten Karriereschritt gezielt anstreben?

Karriereplanung / Laufbahnberatung / Assessment / Coaching
für Ingenieure und Architekten

KNELLWOLF Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement
8057 Zürich, Schaffhauserstr. 272
Tel. 01 311 41 60 Fax. 01 311 41 69
E-Mail: info@knellwolf.com www.knellwolf.com

Für die Projektierung und Ausführung anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung zwei qualifizierte, motivierte und verantwortungsbewusste

dipl. Architektinnen/ Architekten ETH/HTL/FH

mit mindestens 2-3 Jahren Berufserfahrung. Wenn Sie mit Ihrer fundierten CAD-Erfahrung gestalterische und konstruktive Aufgaben elegant umsetzen können und die Projekte bis zur Vollendung begleiten wollen, senden Sie bitte Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung an

Leuppi & Schaefroth Architekten AG
zH. Frau Stephanie Schaefroth
Zurlindenstrasse 134, 8003 Zürich
stephanie.schaefroth@leuppischaefroth.ch

Wie nachhaltig sind die Wettbewerbsentwürfe für das Stadion Letzigrund? Erhält die Wohnsiedlung Werdwies das geplante Label für gesunde und ökologische Bauweise? Wenn solche Fragen bei Ihnen Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue / unser neuer

ARCHITEKTIN / ARCHITEKT ODER BAUINGENIEURIN / BAUINGENIEUR ETH ODER FH (50%) FÜR DIE FACHSTELLE NACHHALTIGES BAUEN

Mit Ihrer mehrjährigen Praxis im Bauwesen beraten Sie Projektleitende und erarbeiten überzeugende Entscheidungsgrundlagen zu komplexen Sachverhalten des nachhaltigen Bauens.

Sie erstellen Ökobilanzen von Bauwerken, wirken mit bei der Festlegung von Energiestrategien, bearbeiten Fragen des Innenraumklimas und sind zuständig für das Umweltcontrolling.

Ihre Erfahrung in diesen Themenbereichen ist explizit gefragt. Die Funktion ist auf zwei Jahre befristet.

Ihre Bewerbungsunterlagen erwartet Frau Nelly Egli, Personaladministration, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich. Weitere Auskünfte erteilt Herr Dr. Heinrich Gugerli, Fachstellenleiter, Tel. 01 216 26 81



Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

110 motivierte Mitarbeitende - 4000 stadteigene Bauten -
400 Mio. Franken jährlicher Umsatz

In der Geschäftseinheit «Verfügbarkeit+Sicherheit» der SBB Infrastruktur sorgen wir dafür, dass die bahntechnischen Anlagen funktionieren und der Zugverkehr dadurch reibungslos verläuft.

Mit einer konsequenten Wartung halten wir unsere gesamten Anlagen in einwandfreiem Zustand. Störungen beheben wir rasch und kompetent. Zur Ergänzung unseres Teams in Zürich suchen wir eine motivierte Persönlichkeit als

Ingenieur/in ETH/FH (Kunstbauten)

Für die Region Zürich/Ostschweiz tragen Sie die Anlagenverantwortung für die Ingenieurbauten wie Brücken, Tunnel und Kunstbauten. Zusammen mit einem Team, das Sie selbst führen, sowie den örtlichen Niederlassungen stellen Sie die erforderliche Überwachung, Instandhaltung sowie Instandsetzung der entsprechenden Objekte sicher. Sie leisten den SBB-internen Teams die fachtechnische Unterstützung, leiten bei Bedarf Instandsetzungs-Projekte und engagieren sich in Fragen der Prozessoptimierung und Budgetplanung.

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung ETH oder FH Fachrichtung Kunstbauten sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse. Sie haben grosse und mehrjährige Tief-/Kunstbau-Erfahrung und besitzen nach Möglichkeit auch Kenntnisse auf dem Gebiet von Tunnel und Stützmauern. Zu Ihren Stärken gehören Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr L. Toledano, Tel. 0512 24 27 15 oder 079 252 06 40. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: SBB AG, Infrastruktur Personal, Rosmarie Schüpbach, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65.

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

Wir sind ein mittelgrosses modernes Ingenieurbüro in Zürich.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) fachlich versierte(n) und erfahrene(n)

dipl. Bauingenieur/in ETH als Projektleiter/in Brückenbau

Zu Ihrem Tätigkeitsgebiet gehört die Bearbeitung und nach fundierter Einarbeitung die Projektleitung von anspruchsvollen Bauaufgaben vorab im Brückenbau sowohl im Neubau als auch in der Instandsetzung.

Wir stellen uns eine einsatzfreudige, verantwortungsbewusste und kommunikative Persönlichkeit im Idealalter zwischen 30 und 40 Jahren vor, die bereit ist, unsere guten Kundenbeziehungen zu pflegen und auszubauen. Bei Eignung und Interesse bestehen attraktive Entwicklungsmöglichkeiten.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Chiffre K90695B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Stadt Winterthur



In der Hauptabteilung Technik Gas und Wasser der **Städtischen Werke Winterthur** sorgen die Mitarbeitenden der **Abteilung Betrieb Wasser** für die hervorragende Qualität unseres Trinkwassers.

Wir setzen alles daran, dass dies so bleibt, und suchen per sofort eine/n

Projektingenieur/in Betrieb Wasser

Sie sind verantwortlich für **Projekte im Rahmen unserer Wasserversorgung**, gleichzeitig sind Sie Stellvertreter/in des Abteilungsleiters. Ihren Beitrag zur Erhaltung unserer **Trinkwasserqualität** leisten Sie mit der Organisation und Koordination von Trinkwasserproben. Sie interpretieren Daten und führen Statistiken.

Sie haben Freude am **Kontakt mit der Bevölkerung**, geben schriftlich und telefonisch Auskunft zu allen fachtechnischen Fragen zum Thema Trinkwasser und übernehmen Führungen für Fachinteressierte und Schulklassen.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe benötigen Sie ein **abgeschlossenes Studium als Ingenieur/in mit Schwerpunkt Bau oder Maschinenbau**, eine **Zusatzausbildung in Projektmanagement** sowie **einige Jahre Berufserfahrung**. Idealerweise verfügen Sie auch über Grundlagenkenntnisse der Wasserversorgung und der Chemie und sind zwischen 28 und 40 Jahre alt. Sie sind **sozial kompetent, belastbar** und arbeiten auch unter Termindruck **qualitätsbewusst und dienstleistungsorientiert**. Zudem sind Sie sich gewohnt, mit verschiedenen PC-Programmen zu arbeiten, und Sie haben den PW-Fahrausweis.

Da Sie in unseren **Pikettendienst** eingebunden werden, sind Sie bereit, Ihren **Wohnsitz nach Winterthur** oder in die nähere Umgebung von Winterthur zu verlegen.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an:

Städtische Werke Winterthur
Frau Isabella Peduzzi Kläger
Postfach
8402 Winterthur

Die Planergemeinschaft Architekt Daniel Libeskind AG / Burckhardt+Partner AG sucht für das Grossprojekt WESTside in Bern per sofort oder nach Vereinbarung

Architekt / Architektin

Sie verfügen über eine 5–10-jährige Berufserfahrung in der Ausführungsplanung von anspruchsvollen Projekten in Realisierung. Sie sind Teil eines dynamischen, internationalen Architektenteams. Ihre Aufgabe besteht in der Mitarbeit bei der konstruktiven Umsetzung des Projektes, wobei eine hohe Sensibilität für die Architektur vorausgesetzt wird.

Wir möchten uns auf Ihre fundierten Kenntnisse in der Anwendung von CAD (Vector Works) verlassen können.

Bitte richten Sie Ihre komplette schriftliche Bewerbung an Herrn Sandro Ambrosi, Architekt Daniel Libeskind AG / Burckhardt+Partner AG c/o Burckhardt+Partner AG Galgenfeldweg 16 3000 Bern 22 bern@burckhardtpartner.ch

Generalplaner
Architekt Daniel Libeskind AG /
Burckhardt+Partner AG
per Adr.: Burckhardt+Partner AG
Galgenfeldweg 16
CH - 3000 Bern 22
Telefon ++41 31 335 21 11
Fax ++41 31 335 21 55
fz@burckhardtpartner.ch

Architekt Daniel Libeskind AG / Burckhardt+Partner AG



Schaffen Sie faire Bedingungen in Basel.

Engagieren Sie sich für Basel-Stadt!

Infolge Pensionierung ist auf Anfang 2005 im Grundbuch- und Vermessungsamt die Stelle des/der

Amtsvorstehers/Amtsvorsteherin (Kantonsgeometer/in)

wieder zu besetzen. Das Grundbuch- und Vermessungsamt ist dafür besorgt, dass alle Grundstücke des Kantons amtlich vermessen und in das Grundbuch eingetragen werden. Die Aus- und Weitergabe von Geoinformationen, die Bodenordnung sowie die Liegenschaftsbewertung sind weitere interessante Arbeitsbereiche, welche mithelfen, das knappe Gut «Boden» sicher, zuverlässig und so transparent wie möglich zu gestalten. Modernste Technik und ein motiviertes Team sorgen im Grundbuch- und Vermessungsamt für einen effizienten und kundenfreundlichen Betrieb.

Als Vorsteherin/Vorsteher leiten Sie vier Abteilungen mit rund 50 Mitarbeitenden aus den Bereichen Grundbuch/Schiffsregister, Vermessung, Geoinformation, Informatik sowie Buchhaltung/Sekretariat. Als Mitglied des oberen Kaders des Justizdepartements haben Sie zudem die Möglichkeit, übergeordnete Geschäfte des Departements mitzugestalten. Sie sind eine kommunikative Persönlichkeit mit mehrjähriger Führungserfahrung und verfügen über einen technischen Hochschulabschluss, vorzugsweise als Kultur- oder Vermessungsingenieur/in ETH mit eidg. Geometerpatent. Ein besonderes Flair für die Vernetzung komplexer technischer, rechtlicher und administrativer Aufgaben ist notwendig.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr W. Messmer, Vorsteher des Grundbuch- und Vermessungsamts, gerne zur Verfügung (Tel. 061 267 92 67).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Zeugnisunterlagen senden Sie an Herrn Regierungsrat Dr. H. M. Tschudi, Vorsteher des Justizdepartements Basel-Stadt, Rheinsprung 16, Postfach, 4001 Basel (Ref. 05/04).

Justizdepartement Basel-Stadt
Bei uns können Sie etwas bewegen.



58798

CS&P

Conrad, Steiner & Partner GmbH
Human Resources Solutions

Unsere Auftraggeberin ist ein Ingenieur- und Planungsbüro mit Sitz im Kanton Aargau. Es ist führend im konstruktiven Ingenieurbau, im Infrastrukturbereich sowie umfassend im Tiefbau und in der Verkehrsplanung tätig. Wir suchen im Auftrag unserer Mandantin für die Abteilung konstruktiver Ingenieurbau eine/-n

Bauingenieurin/-in ETH oder FH als Abteilungsleiter/-in

Ihre Herausforderung

Sie führen die Abteilung konstruktiver Ingenieurbau und sind verantwortlich für den wirtschaftlichen Erfolg dieser Abteilung. Zudem repräsentieren Sie das Unternehmen im Markt und bearbeiten selbständig komplexe Bauprojekte in den Bereichen Hoch-, Industrie- und Brückenbau.

Ihre Fähigkeiten

Sie überzeugen durch Ihre Kenntnisse und nachweislichen Erfolge in Baustatik und Projektmanagement. Zusätzlich bringen Sie betriebswirtschaftliches Wissen mit und können sicher in Deutsch und aufgabenspezifisch in Englisch sprechen und schreiben. Persönlich überzeugen Sie durch Ihre gewinnende Art. Wir erwarten eine berufliche und/oder private Verbundenheit mit dem Aargau.

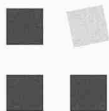
Unser Angebot

Es erwarten Sie interessante, grosse und z.T. internationale Projekte. Sie arbeiten in einem erfolgreichen, professionellen und menschlichen Umfeld. Eine Beförderung in die Geschäftsleitung wird bei entsprechendem Erfolg in Betracht gezogen.

Interessiert?

Wenn Sie sich den Anforderungen gewachsen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an die Conrad, Steiner & Partner GmbH, Hertensteinstrasse 1, 5408 Ennetbaden. Gerne geben wir Ihnen genauere Informationen unter 056 225 06 38. E-Mail: csp.conrad@bluewin.ch. Diskretion ist selbstverständlich.

Conrad, Steiner & Partner GmbH EXECUTIVE SEARCH



HSR
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK
RAPPERSWIL

LANDSCHAFTSARCHITEKTUR

In den Diplomstudienrichtungen Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur, Raumplanung, Elektrotechnik, Informatik und Maschinenbau bilden wir über 850 Studierende aus. Weiter gehören Nachdiplomstudien und -kurse sowie andere Weiterbildungsveranstaltungen zu unserem Angebot.

Unsere Dozierenden und Assistierenden engagieren sich im Bereich anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung aF&E in enger Zusammenarbeit mit der Wirtschaft.

Für die Abteilung Landschaftsarchitektur suchen wir auf das Sommersemester 2005 eine/einen

Professorin / Professor für Landschaftsplanung

Ihre Aufgaben

Lehrtätigkeit:

- Unterricht im Bereich Landschaftsplanung
- Betreuung von Studien-, Semester- und Diplomarbeiten

Anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung aF&E/Dienstleistung (20-40 Stellenprozente):

- Forschungstätigkeit im Bereich Freizeit, Tourismus und Landschaft
- Akquisition und Bearbeitung fremdfinanzierter Beratungs- und Entwicklungsprojekte

Wir erwarten

- Hochschulabschluss als Landschaftsarchitekt/in oder vergleichbare Ausbildung
- Erfolgreiche mehrjährige Berufspraxis im Bereich Landschaftsplanung
- Überblick über Forschung und Praxis in der Landschaftsplanung
- Sinn für didaktische Belange, Teamfähigkeit und nach Möglichkeit Lehrerfahrung
- Unternehmerische Fähigkeiten zur Führung einer Hochschulforschungsstelle
- Bereitschaft zum Engagement in der Studiengang- und Hochschulentwicklung
- Bereitschaft zur Übernahme von Führungsaufgaben in der Abteilung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 10. Mai 2004 an das Rektorat der HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Oberseestrasse 10, Postfach 1475, CH-8640 Rapperswil.

Auskunft erteilt Ihnen gerne der Abteilungsvorstand Landschaftsarchitektur, Prof. Dr. Fredy Leutert, Tel. ++41 (0)55 222 49 07, fredy.leutert@hsr.ch

HSR Hochschule für Technik Rapperswil an schönster Lage am Zürichsee und in unmittelbarer Nachbarschaft von Bahnhof und Altstadt. www.hsr.ch

Mitglied der Fachhochschule Ostschweiz FHO

Building foundations for tomorrow.

Holcim is one of the world's leading suppliers of cement, aggregates (gravel and sand), concrete and construction-related services. The Group employs around 50,000 people in over 70 countries. Holcim Group Support provides the Group with services and customer-focused solutions as well as promoting the international transfer of expertise.

For our Corporate Engineering Division, we are looking for a

Senior Project Manager

to strengthen our team based in Holderbank, Switzerland.

Your main responsibility is to contribute to project management activities by

- Defining, planning and realizing capital expenditure projects, including tasks such as feasibility studies, technical and financial appraisals, basic engineering, tender documents, overall project administration up to commissioning and performance tests.

Your qualifications and experience

- Expert in management of large capital expenditure projects
- Experience in plant design and/or construction
- Knowledge of financial tools to evaluate investment projects
- Recognized technical qualifications
- Knowledge of cement plant operations (preferred)
- University degree in engineering, chemistry or physics
- Excellent negotiation skills in English (or English mother tongue) and, at a minimum, fluency in a second European language (German, French or Spanish)

The job involves frequent travel abroad (approx. 60%). You must be mobile and open to temporary site assignment outside Switzerland in the future. An understanding of other cultures and excellent communication skills, as well as strategic and conceptual thinking, are required.

We offer you a diversified assignment in an international environment with good career development opportunities and favorable terms of employment.

If you are interested in this challenging position, please send your complete application by e-mail (hrrm-hgrs@holcim.com) or post to Holcim Group Support Ltd, Human Resources Management, attn. Mrs. Sabine Stutz.

Strength. Performance. Passion.



Holcim

Holcim Group Support Ltd
CH-5113 Holderbank
Switzerland
www.holcim.com

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons
Bern **Hochbauamt / Liegenschaftsverwaltung**

Hochbauamt und Liegenschaftsverwaltung des Kantons Bern werden zu einem Amt zusammengelegt. Die bisherigen Aufgaben werden besser vernetzt und anstehende können wirkungsvoller angepackt werden. Es entsteht ein integrales Immobilienmanagement mit den Abteilungen Facilitymanagement (Unterhalt), Projektmanagement (Neu- und Umbauten) und Portfoliomanagement (Bestandesentwicklung).

Die neue Abteilung Portfoliomanagement fördert die wirtschaftliche Entwicklung des kantonseigenen Bestandes an Grundstücken und Gebäuden. Für den Aufbau und die Führung dieser Abteilung suchen wir einen/eine

Portfoliomanager/in

Ihre Aufgaben

Sie führen die Abteilung mit 15 Mitarbeitenden in organisatorischer, personeller und fachlicher Hinsicht. Zusammen mit Ihrem Team sind Sie verantwortlich für die Bestandes-, Bedarfs- und Massnahmenplanung, den Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken, die Zumietung, Vermietung sowie die Erteilung von Bewilligungen und Konzessionen.

Unsere Erwartungen

- Ausbildung als Immobilienrehändler/in SVIT oder Hochschulabschluss im Bereich Bauwesen oder Ökonomie mit höherer Weiterbildung (Immobilienmanagement / Betriebswirtschaft)
- Berufserfahrung u. a. in der aktiven Betreuung eines Immobilienportfolios
- Deutsch mit sehr guten Französischkenntnissen

Sie sind eine erfahrene Führungspersönlichkeit mit Sozialkompetenz und Organisationstalent, belastbar sowie team- und kommunikationsfähig. Verhandlungsgeschick und Durchsetzungskraft gehören zu Ihren Stärken.

Unser Angebot

- wirtschaftlich wichtiges Wirkungsfeld
- anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit
- kompetentes und motiviertes Team
- mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbarer Arbeitsort

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Kant. Hochbauamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Haben Sie Fragen? Herr Giorgio Macchi, Amtsvorsteher und Kantonsbaumeister, steht Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 031 633 34 12, e-mail giorgio.macchi@bve.be.ch, Unter www.bve.be.ch/hba finden Sie weitere Angaben.

Weitere Stellenangebote unter www.be.ch/jobs



 **SBB CFF FFS**

Die Geschäftseinheit Engineering Bahnsystem der Infrastruktur SBB ist verantwortlich für das bahntechnische Produktmanagement und das architektonische Erscheinungsbild. Sie entwickelt die Produkte laufend bezüglich Wirtschaftlichkeit, Sicherheit, Verfügbarkeit und Umweltfreundlichkeit weiter. Für unser Team Architektur in Bern suchen wir zwei motivierte, engagierte und kommunikationsgewandte Persönlichkeiten als

Prozessmanager/innen Architektur

Als Prozessmanager/in Architektur unterstützen Sie den Teamleader, die Fachpartner in den Filialen und interne sowie auch externe Kunden. Dafür entwickeln und pflegen Sie zusammen mit kompetenten Partnern zukunftsgerichtete Produkte im Bereich Zugang zur Bahn. Sie unterstützen die Projektleitenden bei Einführung und Anwendung. Richtschnur sind hoher Kundennutzen und überzeugende Gestaltung bei minimalen life-cycle-costs.

Kreativität und Initiative gehören zu Ihren Stärken. Ihr Verhandlungsgeschick und Ihr Durchsetzungsvermögen haben Sie unter Beweis gestellt. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in ETH oder FH bzw. als Prozessmanager/in Bau oder gleichwertig. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache. Englisch können Sie als Arbeitssprache anwenden.

Schwerpunkte Stelle Prozessmanager/in Publikumsanlagen: Produkte- und Entwicklungsprozesse sind Ihnen geläufig. Sie sind es gewohnt, interdisziplinäre Projektteams operativ zielgerichtet und erfolgreich zu führen.

Schwerpunkte Stelle Strategie Kundeninformationen: In Produkte- und Entwicklungsprozessen haben Sie grosse Erfahrung. Sie sind es gewohnt, interdisziplinäre Projektteams strategisch zu begleiten. Allenfalls können Sie auch über eine abgeschlossene Ausbildung als Grafiker/in, Innenarchitekt/in oder Produktdesigner/in verfügen.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Wir freuen uns besonders auf Bewerbungen von Frauen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Ivo Lenherr, Teamleader Zugang zur Bahn Telefon 0512 20 46 08, E-Mail: ivo.lenherr@sbb.ch. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal, Beat Graf, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Ref: 12931

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

Kinder sind keine Ware.



Gerne erhalte ich weitere Informationen über:

☐ die Kampagne „Stoppt Kinderhandel“ ☐ Patenschaften ☐ Freiwilligenarbeit in meiner Region

PC-Konto: 10-11504-8

Name / Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Tel.

E-mail

Terre des hommes • Büro Deutschschweiz • Postfach • 8026 Zürich

Tel. 01/242 11 12 • Fax 01/242 11 18 • deutschschweiz@tdh.ch • www.tdh.ch

D727



Wir sind ein innovatives Bau- und Umweltingenieurbüro mit Niederlassungen in Herisau, St.Gallen, Romanshorn und Appenzell.

Unsere 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bearbeiten interessante und anspruchsvolle Projekte in den Fachbereichen Statik, Verkehr und Umwelt.

Zur Ergänzung unseres Teams in St.Gallen suchen wir als Teamleiter eine(n)



VERKEHR

UMWELT

STATIK

BAUINGENIEUR(IN) FH/ETH

mit Fachrichtung konstruktiver Hochbau.

Wenn Sie einige Jahre Erfahrung in der Tragwerksplanung vorweisen und die Fähigkeit haben, Projekte selbstständig zu bearbeiten und zu leiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Andreas Tenger gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Fidesstrasse 6

9000 St. Gallen

Telefon 071 243 48 00

www.moggi.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

jüngere Architektin / jüngeren Architekten ETH/FH

mit 1-2 Jahren Berufserfahrung. Wir erwarten eine offene, kommunikative Person mit Einsatzwille und Freude an vielseitigen Architekturaufgaben. Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an folgende Adresse:

Spoerri Thommen Architekten, Gertrudstrasse 24, CH-8003 Zürich

Für die Ausführung eines technisch und bauökologisch sehr anspruchsvollen Projektes im Raum Zürich suchen wir **eine Bauleiterin oder einen Bauleiter** mit mehrjähriger Berufserfahrung und sehr guten EDV-Kenntnissen. Schriftliche Bewerbungen an: Chiffre K89674B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Wir schicken Sie in die Wüste –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:
Untergeissenstein 10/12
Postfach, 6000 Luzern 12
Tel: 041/ 360 67 22
www.interteam.ch

DIVERSES

Qualität:

SIA, gegründet 1837.

**4 Berufsgruppen, 14 Fachvereine,
18 Sektionen.**

**Insgesamt 15'000 Mitglieder der
Bereiche Architektur und Ingenieur-
bau sowie aus zahlreichen
Berufen in Technik, Industrie und
Umwelt.**



Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich
www.sia.ch

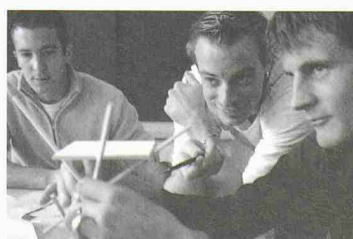
FACHHOCHSCHULE
ZENTRALSCHWEIZ



HOCHSCHULE FÜR
TECHNIK+ARCHITEKTUR
LUZERN

**HTA Luzern – Interdisziplinäre Ausbildung mit
Zukunft an der grössten FH – Bauhochschule
der Schweiz**

- > Architektur (Vollzeit und berufsbegleitend)
- > Bautechnik (mit den Vertiefungsrichtungen Bauingenieurwesen und Fassaden-/Metallbau)
- > Gebäudetechnik (mit den Vertiefungsrichtungen Heizung-Lüftung-Klima und Heizung-Sanitär)



Weitere Informationen
www.hta.fhz.ch
diplomstudium@hta.fhz.ch
T: 041 349 33 11
F: 041 349 39 60

Kinder sind keine Ware.



Gerne erhalte ich weitere Informationen über:

- ☐ die Kampagne „Stoppt Kinderhandel“ ☐ Patenschaften
☐ Freiwilligenarbeit in meiner Region

PC-Konto: 10-11504-8

Name / Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Tel. E-mail

Datum Unterschrift

Terre des hommes • Büro Deutschschweiz • Postfach • 8026 Zürich
 Tel. 01/242 11 12 • Fax 01/242 11 18 • deutschschweiz@tdh.ch • www.tdh.ch

D222



ich, **architekt htl**, in leitender position, mit ausgewiesener fachkompetenz und langjähriger erfahrung in allen baubereichen wie gu, tu, usw. sowie besten referenzen, habe die nase voll, dass ich erneut «umstrukturiert» und «umorganisiert» werde. deshalb gehe ich einen neuen weg und suche aufträge wie: bau- und projektleitungen, treuhand- und beratmandate. gerne unterbreite ich ihnen ein faires angebot. ihre anfrage erreicht mich unter chiffré K90712B künzlerbachmann medien ag, postfach 1162, 9001 st.gallen.



Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

Der Einstieg zur Fachkompetenz bei der Immobilienbewertung

Der Schweiz. Immobilienschätzer-Verband SIV bietet allen Bau- und Immobilienfachleuten, Immobilienreuhändern, -verwaltern und -maklern die Möglichkeit, sich spezifisches Fachwissen in der Immobilienbewertung anzueignen.

Den Teilnehmern des

Schätzer-Basiskurs

bieten wir folgende Möglichkeiten:

- Erlangen des Grundwissens im Schätzungswesen
- Wissenserweiterung im Schätzungswesen für Immobilien- und Projektbeurteilungen
- Vorbereitung auf den SIV-Schätzungs-Expertenkurs

Kursort: Hotel Banana-City, Winterthur

Daten: Dienstag, 22.06.2004 / Freitag, 25.06.2004
 Dienstag, 29.06.2004 / Freitag, 02.07.2004
 Dienstag, 06.07.2004 / Dienstag, 13.07.2004

Kosten: SIV-Mitglieder: CHF 1950.- / Übrige: CHF 2250.-

Unterlagen / Anmeldung:

Sekretariat SIV, Thunstrasse 42, 3074 Muri
 Telefon 031 950 40 10, Fax 031 950 40 11
 oder online anmelden: www.immobilienschaeetzer.ch

Vorschau Heft 15, 8. April 2004

Urs Christian Luginbühl

Massiver Holzbau: Tafeln statt Rahmen

Bettina Tschander,

Natur in der Stadt

Tina Billeter

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

TRACÉS
 Rue de Bassenges 4,
 1024 Ecublens
 Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

TRACÉS 7

Aérodynamique en F1

